

**Zeitschrift:** Mobile : die Fachzeitschrift für Sport  
**Herausgeber:** Bundesamt für Sport ; Schweizerischer Verband für Sport in der Schule  
**Band:** 1 (1998-1999)  
**Heft:** 0: Nullnummer

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rubriken

### Neuerscheinungen

- 26 Erziehung zu mehr Fairplay
- 28 Literaturliste
- 28 Aus dem Verlag ESSM/SVSS

### Info

- 28 SVSS auf Internet
- 29 Neues ESSM-Wassersportzentrum in Ipsach
- 29 Stimmen zu Sion 2006
- 30 Aus der Presse
- 30 Autorenverzeichnis
- 30 Vorschau nächste Nummer

### Bildungsangebote

- 31 SVSS-Fortbildung in 1999
- 34 Trainerlehrgang 1999
- 34 Internationale Tagung in München

### Dialog

- 35 Leserbrief
- 36 mobileclub
- 37 Carte blanche

### Markt

- 38 Klettertürme für Schulbedürfnisse
- 39 Börse
- 39 Sponsorentafel
- 39 Inserentenverzeichnis



In der ungewöhnten Rolle als Geburtshelfer: Nicola Bignasca, Chefredaktor



Liebe Leserinnen, liebe Leser

**E**rlaubt Ihr, dass ich mich vorstelle: Ich heisse «mobile». Ich habe das Licht der Welt nach einer langen Schwangerschaft von rund drei Jahren erst vor einigen Tagen erblickt – etwa vier Monate vor dem eigentlichen Geburtstermin. Aber macht Euch keine Sorgen, denn für uns «Fachzeitschriften» ist es normal, zweimal geboren zu werden. Jene verfrühte Erstgeburt nennt sich «o-Nummer» und zeigt noch ein provisorisches, grobes Bild des Neugeborenen, welches erst nach der zweiten Geburt in seinem vollen Glanz erscheint. Erst diese offizielle ist entscheidend für die Geburtenerfassung des Standesamtes.

In meinen Adern fliesst blaues Blut. Denn meine Eltern sind die Eidgenössische Sportschule Magglingen (ESSM) und der Schweizerische Verband für Sport in der Schule (SVSS). Beide haben schon ein Kind von einem gewissen Alter: «Magglingen», der Sohn der ESSM, ist 54 Jahre alt, während «Sporterziehung in der Schule» (SES) schon gut 108 Jahre zählt. Ende Jahr werden beide in Pension gehen. Meine Eltern sind zum Schluss gekommen, dass es nicht nötig sei, sie mit direkten Nachkommen zu ersetzen, sondern die Kräfte auf mich zu vereinen. Ich verstehe sie voll und ganz: «Magglingen» und «SES» gleichen sich ungemein – man könnte meinen, es wären Zwillinge – und sie bewegen sich im selben Freundeskreis. Ich hoffe, dass es mir gelingen wird, sie

## «In meinen Adern fliesst blaues Blut»

würdig zu ersetzen, so dass Ihr nichts zu bedauern habt. Es wird keine leichte Aufgabe sein, stellen sie doch einen wichtigen Bezugspunkt für viele Sportliebhaber/-innen dar.

Aber seid nicht zu sehr betrübt: Ich garantiere Euch, dass ich mein Bestes tun werde, um Eure Wünsche und Erwartungen zu erfüllen. Ich kann mir vorstellen, dass an diesem Punkt Eure Neugier soweit angestachelt ist, dass Ihr jetzt gerne mehr über mein Inneres zu wissen wünscht. Wenn dem so ist, lade ich Euch ein, in mir zu blättern und mich aufmerksam durchzulesen. Wenn Ihr mir Ratschläge oder Rückmeldungen geben möchtet, zögert nicht, mich zu kontaktieren. Aber ich bitte Euch gleichzeitig, ein bisschen Geduld walten zu lassen und nicht zu schnell zu urteilen. Erst Ende Januar werde ich endgültig geboren. Bei dieser Gelegenheit werde ich mich in meiner vollen Pracht präsentieren können. So hoffe ich wenigstens.

Aber jetzt muss ich Euch verlassen: Die letzte Etappe der mit Mühen gespickten Schwangerschaft kündigt sich an. Bis bald!

Euer «mobile»

## Praxis

### Umgang mit Gegensätzen

Dori Meier, Janina Sakobielski

Die Praxisbeilage wird ab der ersten Ausgabe im Januar 1999 als separates Heft mit 8 Seiten zum Sammeln beigelegt.

